

## EN PAULUS A KISIN LIKAU KARIAU ONG MEN TESALONIK.

<sup>1</sup> PAULUS o Silwanus, o Timoteus ong momodisou en Tesalonik me ren Kot Sam atail, o atail Kaun Iesus Kristus. <sup>2</sup> Mak o popol sang ren Kot Sam atail o atail Kaun Iesus Kristus en mi re omail! <sup>3</sup> Mak eta sen poden danke Kot pweki komail, ri ai kan, pwe omail poson kin laudela kausalap, o omail limpok pena pwaida kausalap. <sup>4</sup> I me kit suai kin komail ong momodisou en Kot akan pweki omail kanongama o poson ni omail kalokolok o kamekam, me lel ong komail. <sup>5</sup> Iei me kasansal pan kadeik pung en Kot, komail ap pan kon ong wein Kot, me komail kamekamki. <sup>6</sup> Pwe me pung ta ong Kot en depukki ong irail me moromorouo ong komail. <sup>7</sup> A komail, me kalokolok, pan iang kit meleileila, ni kasale pan Kaun Iesus sang nantang iang sapwilim a tounlang manaman akan, <sup>8</sup> Sansaldo ni kisiniai umpumpul, kapukapung ong irail me poponsasa Kot, o ong irail, me so peiki ong rongamau en atail Kaun Iesus Kristus. <sup>9</sup> O me pan lokidokilang kamekam soutuk sang mon silang en Kaun o sang mon a manaman lingan. <sup>10</sup> Ni a pan kotido o lingan kila sapwilim a sarauikan, ni ran o, o usun kin ir karos, me posonlar i, pwe komail kamelele atail kadede. <sup>11</sup> I me se kin pil poden kapakapa kin komail, pwe Kot en kotin kakonekon komail ong paeker o a kotin kaerela omail kapunglol o kapwaiada wiawia en poson ki

manaman. <sup>12</sup> Pwe mar en atail Kaun Iesus Kristus en kalinganada re omail, o komail en konekonla re a duen mak en atail Kot o atail Kaun Iesus Kristus.

## 2

<sup>1</sup> SE men poeki re omail ri at akan iran atail Kaun Iesus Kristus a pan kotin pwarado, o atail pan peukedalang i, <sup>2</sup> Komail der wukiwuk sili o der wapon kida ngen eu, de kasoi pot, de kisin likau, me dene kit kadar wong komail, me dene ran en Kaun o mier. <sup>3</sup> Sota amen en kotau komail la ni meakot. Pwe ran o sota pan pwarado, lao wiawia en mas more wei sang, o aramas en dip sansal la, nain me sued. <sup>4</sup> Me pan palian meakaros o kasapwilada pein i, en ileila sang karos, me udan Kot de men kaudok kan, A pan mondi nan tanpas en Kot o mome ong pein i Kot. <sup>5</sup> Komail sota tamanda ni ai mimi re omail, i katiti ong komail mepukat? <sup>6</sup> Ari met komail asaer, me meakot mia, me kin kapwandela a pan pwarado. <sup>7</sup> A rir en sapung kan ap mur pwaida met. Ari so, a mimieta me kin kapwandela, lao a pan poioki wei sang; <sup>8</sup> I ansau me likin kapung o pan sansaleda, me Kaun Iesus pan kotin kame kila ang en silang i, o kawe kila lingan en a pan pwarado. <sup>9</sup> I me pan pwara kido mana en Satan, iangaki manaman o kilel akai o kapuriam ni likam kai. <sup>10</sup> O iangaki widing en sapung karos ong irail, me pan lokidokila, pwe re kang limpok ong melel, pwe ren dorela. <sup>11</sup> I me Kot kotin mueid ong irail ni manaman sued eu men kaping ir ada, pwe ren kamelele likam. <sup>12</sup> Pwe karos pan pakadeikada me so kamelele

masan melel, a me mauki me sapung. <sup>13</sup> A mak eta, sen danke Kot ansau karos pweki komail, ri ai kompok kan, o pwe sang nin tapi o Kot me kotin pila kidar komail ong maur potopot ni sarai la pan Ngen o ni poson melel o. <sup>14</sup> Pwe ong mepukat a kotin molipei komail er pan at rongamau, pwe komail en pwais aneki lingan en atail Kaun Iesus Kristus. <sup>15</sup> Ari ri at akan, tengedi ong o apwali padak, me komail padakkier, ma sang ni kasoi de at kisin likau. <sup>16</sup> A pein atail Kaun Iesus Kristus o Kot o Sam atail, me pok ong kitail o kupura dong kitail kamait soutuk o kapor mau pan mak, <sup>17</sup> I en kamaitala mongiong omail, o katingi komail ong ni wiawia mau karos o padak.

### 3

<sup>1</sup> ARI ri at akan, komail kapakapa kin kit, pwe masan en Kaun o en pwaida o linganla duen a wiauier re omail. <sup>2</sup> O pwe kit en sapedokala sang aramas solelapok kan; pwe poson kaidin pwais en aramas karos. <sup>3</sup> A Kaun o me melel, me pan katenge komail o nikid sang ni me sued. <sup>4</sup> Se kaporoporeki Kaun o re omail, me komail kin dadaurata o pan wiada, me se kakaliki ong komail er. <sup>5</sup> A Kaun o en kotin wiawia mongiong omail, pwe komail en direki limpok en Kot o kanongama en Kristus. <sup>6</sup> Ri ai kan, se kakaliki ong komail ni mar en atail Kaun Iesus Kristus, me komail en muei sang saulang karos, me kin dadaurata padak, me komail ronger sang kit. <sup>7</sup> Pwe komail asa duen idedauen kit, pwe kit sota wiadar sapung nan pung omail. <sup>8</sup> O se sota ale sang amen kan at manga, ap sota pwaipwai, pwe se dodok apwal

ni pong o ni ran, pwe sen der katoutouki amen komail. <sup>9</sup> A kaidin pwe a sota muei ong kit, a pwe sen wia kin kit kilel en me komail en alale sang. <sup>10</sup> Pwe ni at mimi re omail, iet me se kakaliki ong komail, meamen me kang wia dodok, a pil sota pan manga. <sup>11</sup> Pwe se ronger, me akai mi re omail, me kin weweid ni mesued ni ar solar kin dodok, a re apwali kisin tiak mal. <sup>12</sup> Ari, irail me due met, se indai ong o panau irail, pan Kaun Iesus Kristus, me irail en dodok, o nenenla o tungole pein kan ar manga. <sup>13</sup> A komail, ri ai kan, der pangki omail wiawia mau. <sup>14</sup> A ma amen kang oke at padak nan kisin likau et, i me komail en kileledi, o komail der apwali i, pwe i en namenokela. <sup>15</sup> A komail der wiaki i imwintiti amen, a sauasa i dueta ri omail amen. <sup>16</sup> A Kaun en popol en pein kotiti ong komail popol ansau karos o ni song karos! Kaun o en kotikot re omail karos! <sup>17</sup> Ngai Paulus ranamau ni mangin pa i, me kisin likau karos kilelekidi, iduen ai inting. <sup>18</sup> Mak en atail Kaun Iesus Kristus en mi re omail karos!

**Kadede Kap Psam Akan**  
**The New Testament and Psalms in the Pohnpeian**  
**language of the Federated States of Micronesia (old**  
**translation, but with new alphabet)**

Public Domain

Language: Pohnpeian

2022-10-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 21 Feb 2024

37a21c36-e1b6-5f19-a4ad-18a956f43e1a